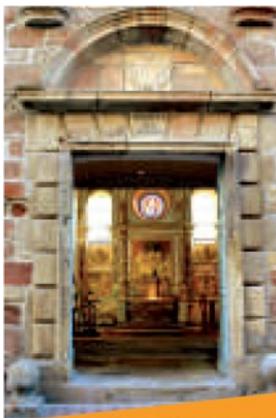


7

### La Chapelle des Pénitents blancs



Bâtie en 1700, désaffectée, puis remise en état à partir de 2001, la Chapelle des Pénitents blancs, dont la confrérie a vu le jour en 1668, se distingue en façade par une porte encadrée d'un parement à « refends » et couronnée d'un fronton cintré. Un oculus et deux fenêtres en plein cintre entourent une niche abritant une vierge. A l'intérieur, un retable du XVIII<sup>e</sup> siècle, en bois peint et doré présente au centre la Circoncision de Jésus,

à droite la Nativité, et à gauche l'Adoration des Mages. Les colonnes torsées et les pilastres couronnés de pots à fleurs s'inspirent du décor baroque. Parmi diverses pièces restaurées sous l'impulsion de l'association des Amis de la Chapelle citons : sur une croix de procession un très rare Christ du XVII<sup>e</sup> siècle en carton-pâte ; un Christ gisant au tombeau du XVIII<sup>e</sup> siècle, en bois peint... Au sol, des dalles funéraires portent gravés, des noms, des initiales, un cœur surmonté d'une croix et le dessin d'un objet évoquant un outil de tanneur.



**La Capèla de la Confrariá dels Penitents,** carrèra del Plò, es un testimoni de la respelida catolica al sègle de Loís XIV. Edificada en 1700 amb las pèiras d'una torre del Pont-Vièlh, la sia façada es ornada d'un portal modest, d'un fronton de linha curvilinèa e d'un oculus. Una associacion activa s'es balhada la mission de la restaurar.

 **The "Chapelle de la confrérie des Pénitents",** built in 1700 from stones of the tower of Pont-Vieux, its facade is decorated with a modest portal, a curvilinear pediment and an oculus. An association, newly formed, has taken on the task of its restoration.

